

OFFICIAL TRANSCRIPT  
PROCEEDINGS BEFORE  
THE SUPREME COURT  
OF THE  
UNITED STATES

CAPTION: 89-7691

CASE NO: DALE ROBERT YATES, Petitioner V. PARKER  
EVATT, COMMISSIONER, SOUTH CAROLINA  
DEPARTMENT OF CORRECTIONS, ET AL.

PLACE: Washington, D.C.

DATE: January 8, 1991

PAGES: 1 - 51

ALDERSON REPORTING COMPANY

1111 14TH STREET, N.W.

WASHINGTON, D.C. 20005-5650

202 289-2260

LIBRARY  
SUPREME COURT, U.S.  
WASHINGTON, D.C. 20543



1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

C O N T E N T S

| <u>ORAL ARGUMENT OF</u>      | <u>PAGE</u> |
|------------------------------|-------------|
| DAVID I. BRUCK, ESQ.         |             |
| On behalf of the Petitioner  | 3           |
| MILLER W. SHEALY, JR., ESQ.  |             |
| On behalf of the Respondents | 23          |
| <u>REBUTTAL ARGUMENT OF</u>  |             |
| DAVID I. BRUCK, ESQ.         |             |
| On behalf of the Petitioner  | 46          |





1 homicide which was committed by his accomplice, one Henry  
2 Davis, during the course of a robbery, after the time when  
3 Yates had already yelled to Davis to leave the scene, had  
4 himself left the store, and was either waiting in the car  
5 outside or had already fled the area. Davis, of course,  
6 was then shot to death by the sole surviving witness to  
7 the homicide, one Willie Wood, moments after the decedent  
8 was stabbed and died.

9           The State supreme court has found the  
10 instructions on malice to have been harmless error on the  
11 grounds that identifying really for the first time 8 years  
12 after the trial the real issue in the case to have been  
13 whether or not Davis, the actual killer, entertained  
14 malice, and not whether Mr. Yates entertained malice. And  
15 then having thus, shall we say clarified, and I would  
16 submit really changed the issue that was placed before the  
17 jury at trial, into one concerning whether Davis  
18 entertained malice when he killed the victim, the court  
19 then simply grossly misread the simple record facts before  
20 the jury in order to find that malice -- that Davis'  
21 malice was overwhelmingly proven.

22           The particular misreadings, I think, which  
23 provide the simplest and best basis upon which this case  
24 should be decided are simply that the State supreme court  
25 found that Davis lunged at Mrs. Wood with his knife, and

1 that he inflicted a multiple stabbing which resulted in  
2 her death. In fact the record contains no evidence that  
3 Davis lunged at Mrs. Wood. Indeed the very vague and  
4 unclear and unsatisfactory evidence from Willie Wood, the  
5 only surviving witness, indicates that it was Mrs. Wood  
6 who reached for or grabbed Mr. Davis from the side or from  
7 the rear, and then seconds later she was stabbed through  
8 the heart.

9 QUESTION: At this point or at some convenient  
10 point in your argument could you comment on the argument  
11 of the amicus that once evidence of the use of the knife  
12 is introduced the presumption of malice disappears under  
13 State law in any event? I take it I am characterizing  
14 that argument correctly.

15 MR. BRUCK: Yes. Of course, I think that is a  
16 rather belated attempt to save what is -- in any event  
17 what the South Carolina Supreme Court has found to be a  
18 burden-shifting and unconstitutional mandatory rebuttable  
19 presumption of malice. The -- and I would note, of  
20 course, that the State, as respondent, has made no such  
21 argument in this case, either in the brief in opposition  
22 or in their brief.

23 But in any event, if the Court were to wish to  
24 revisit that underlying claim, I think one would be forced  
25 to conclude that there is -- to say that in a case in

1     which the defendant was not present when the killing  
2     occurred, when there was only one witness, the State's  
3     witness, who himself did not see -- Willie Wood did not  
4     see the stabbing. So it is not fair to say that the --  
5     that -- it cannot fairly be said that the circumstances  
6     attending the use of the knife were brought out in  
7     evidence. They were not. No one knows exactly how the  
8     knife was used, whether Mrs. Wood was stabbed when she  
9     lunged at Henry Davis, whether he was flailing in some way  
10    trying to get away from the man that was about to put five  
11    bullets in him and kill him when he accidentally stabbed  
12    Mrs. Wood. All of these things are quite possible, but we  
13    simply don't know.

14             So as far as the amicus, this -- they call it a  
15    bursting bubble. I think the real term is a fly away  
16    presumption.

17             QUESTION: But at least as for Yates you  
18    certainly -- I'm not sure that you don't know enough about  
19    the use of the weapon with respect to Davis. You may well  
20    know enough. You certainly -- it doesn't say how many  
21    circumstances of its use have to be introduced, the  
22    instruction to the jury. It just says once the  
23    circumstances --

24             MR. BRUCK: No.

25             QUESTION: Well, but giving you the benefit of

1 the doubt as to Davis -- certainly as to Yates, the full  
2 circumstances of the use of the weapon were introduced.  
3 How he fired, it went through the hand, lodged in the  
4 chest, and so forth.

5 MR. BRUCK: Yes, of course.

6 QUESTION: That, that was quite complete.

7 MR. BRUCK: Of course, but under South Carolina  
8 law that does not create an irrebuttable or conclusive  
9 presumption of malice, or it does not -- the State wishes  
10 to create a felony murder rule which does not exist in  
11 South Carolina. The shooting by Yates was not of the  
12 murder victim, and so that cannot, as a matter of law,  
13 supply the malice. It is certainly a factor to be  
14 considered. It is certainly evidence of Yates' state of  
15 mind. But -- but there were contrary, there was contrary  
16 evidence, including the fact, the State argued vigorously  
17 at trial that this was a, an intent to kill scheme from  
18 the beginning, and that was how the case was tried. That  
19 was the issue that was -- that was joined.

20 And there was certainly evidence that Yates did  
21 not have the intent to kill anyone else in the store, that  
22 he ran out, he said let's go. He ran out of the store  
23 still believing that Willie Wood was still alive, which he  
24 in fact was, with three unspent rounds in his gun. So the  
25 evidence was clearly in conflict as to Yates' intent.



1                   QUESTION: Well, but you're talking about malice  
2   -- you're not contending that malice, for purposes of  
3   South Carolina law, means intent to kill?

4                   MR. BRUCK: No, it does not. It -- in this case  
5   it was tried as intent to kill. The judge used the term  
6   malice interchangeably with intent to kill all the way  
7   through his instructions, as I pointed out in the reply  
8   brief. There are other ways in which malice can be shown,  
9   other than a specific intent to kill a particular  
10   individual. However, they are not relevant to this case,  
11   both because they were not charged to the jury in this  
12   case.

13                  There are two basic theories that the State  
14   tries to bring up at this late date. One is so-called  
15   depraved heart murder. That is to say a degree of  
16   recklessness so extreme that it would be tantamount to  
17   intent, and that it would support an inference of malice.  
18   And that's, really -- the State basically concedes, or at  
19   least fails to disagree with our contention that Davis'  
20   intent to kill is not overwhelmingly proven, but they say  
21   it doesn't matter because mere recklessness is enough.  
22   And mere recklessness is not enough. Recklessness is  
23   involuntary manslaughter under South Carolina law. There  
24   is, however, a greater degree of recklessness which is  
25   known in the common law in most States, I think, and

1 certainly in South Carolina as a depraved heart murder.

2 But to say that you -- that it is proven  
3 overwhelmingly by the unsatisfactory and vague evidence in  
4 this case that we are not merely dealing with criminal  
5 recklessness in the handling of the knife, but depraved  
6 heart malice, that it is that degree of recklessness,  
7 simply is not supported by the record. If ever there was  
8 a fine gradation that our system of law entrusts to the  
9 jury to make, it is that.

10 And as to Yates' --

11 QUESTION: I think it's more than being  
12 reckless, isn't it, to go into a store with a knife in  
13 your hand, and when someone tries to stop the robbery, to  
14 struggle with a knife in your hand and end up the struggle  
15 with the knife lodged in somebody's heart? I mean, you  
16 condemn that as reckless action? That's much more than  
17 reckless, isn't it?

18 MR. BRUCK: Well, reckless, you know, is --  
19 under South Carolina -- is more than negligence. It is an  
20 -- it is a state of extreme indifference to human life.

21 QUESTION: Well, isn't that the case when you --  
22 when you commit a store robbery with a knife in your hand  
23 and struggle when someone tries to stop the robbery with  
24 the knife in your hand, even if you don't intentionally  
25 plunge it into someone's heart, struggle in such a fashion

1     that that's the result?

2                 MR. BRUCK: I do not contend that the jury could  
3     not reach that conclusion. I concede that the evidence is  
4     there.

5                 QUESTION: Could it reach any other conclusion,  
6     other than this is the kind of thing that, other than an  
7     absolute intent to kill, which is covered by the intent  
8     requirement?

9                 MR. BRUCK: Yes, in all candor I just have to  
10    say that I think a jury could reach the conclusion that  
11    while it was reckless for him to have been in the  
12    situation, for him to be accosted from the side or from  
13    the rear by someone that he may not have even known was  
14    there, is not evidence that as a matter of law or that  
15    conclusively establishes the depraved and malignant heart.  
16    That's the language. That is the level of recklessness  
17    that is required. It is -- it is a level of recklessness  
18    so extreme that it is taken in the law to be the same as  
19    intent, to be tantamount to intent.

20                Now again, I do not deny that the evidence might  
21    support or would support that if the jury took that view.  
22    But to say that it is overwhelmingly proven, I just don't  
23    think is supported by this record. And I think that's why  
24    the supreme court yielded to the temptation to exaggerate  
25    the record. Now a multiple stabbing is evidence par

1 excellence of intent. The only trouble is that there was  
2 no multiple stabbing, and there was no lunging.

3 QUESTION: Does the evidence show how many  
4 wounds were inflicted on Mrs. Woods?

5 MR. BRUCK: Yes, Your Honor, it does. There was  
6 a single narrow wound to the chest.

7 QUESTION: Nothing else?

8 MR. BRUCK: Nothing else. The, this was a very  
9 thoroughly prosecuted case, but the prosecutor did not  
10 press on to determine even such details as the amount of  
11 force that might be required to inflict that wound. And  
12 thus the jury would be quite capable -- it would be quite  
13 reasonable for the jury to conclude that this could have  
14 been an accidental stabbing, rather than the brutal,  
15 vicious, multiple stabbing described without evidentiary  
16 basis by the State supreme court.

17 Because the State supreme court so exaggerated  
18 this record evidence, I would submit that this really is  
19 all -- as far as this Court need go to decide this case.  
20 There was a jury issue as to what happened in that store.  
21 The event is entirely depicted through circumstantial  
22 evidence. What happened is simply not clear, and it  
23 cannot fairly be said that a jury would have had to have  
24 found Davis' intent beyond a reasonable doubt simply from  
25 the fragments of testimony that were offered by Willie



1 Wood.

2 I'd further point out that Mr. Wood, although  
3 his bias is surely an understandable one, he is  
4 nevertheless about as biased a witness as one is likely to  
5 have. He is testifying against someone involved in the  
6 murder of his mother, someone who had himself shot Mr.  
7 Wood through the hand. And in addition, Mr. Wood had  
8 killed with five shots the actual stabber, in this case  
9 Mr. Davis, and naturally had to recall the events in a way  
10 that would have made that homicide justifiable. That's  
11 not to say that it wasn't justifiable, it's simply to say  
12 that a jury could reasonably have been somewhat critical  
13 in evaluating Mr. Davis' testimony, and might reasonably  
14 have wondered whether they were getting a picture of what  
15 happened in that store, sketchy as it was, that was so  
16 reliable as to establish malice beyond a reasonable doubt.

17 QUESTION: Tell me, what did the -- did the  
18 supreme court in this latest round here say it was  
19 harmless error because the jury -- there was so much  
20 evidence of Davis' --

21 MR. BRUCK: That's correct.

22 QUESTION: -- culpability that the presumption  
23 was harmless error?

24 MR. BRUCK: That's correct.

25 QUESTION: And without any reference to Yates'

1 culpability?

2 MR. BRUCK: That's exactly right. They said  
3 that Yates' mental state doesn't matter; it's irrelevant.

4 QUESTION: Because this is an accomplice case?

5 MR. BRUCK: Because this is an accomplice case.  
6 Now, there are --

7 QUESTION: But, I suppose under our cases the  
8 person who is sentenced to death must have himself or  
9 herself intended to kill somebody?

10 MR. BRUCK: Yes, well, the court below got  
11 around that by saying that well, he did intend to kill  
12 somebody, or at least the jury could have concluded that  
13 because he fired at someone else, at Willie Wood, and shot  
14 him through his out stretched hand and the bullet landed  
15 in his pocket. So that is enough to support, so said the  
16 South Carolina Supreme Court --

17 QUESTION: Well, I know, but I thought they said  
18 all they needed to do was to find that Davis was culpable?

19 MR. BRUCK: That's for the conviction of murder.  
20 We're still at the guilt phase. And then -- the trial was  
21 tried before Enmund and the direct appeal was decided  
22 after Enmund, and the court did its own review -- made its  
23 own Enmund findings in effect on direct appeal, and said  
24 that Yates had a sufficiently -- that of course is a case,  
25 this -- which -- that is an issue which awaits review on

1 Federal habeas, although I hope we don't have to go there.

2 QUESTION: So you're just arguing mainly here  
3 that there just -- it couldn't have been harmless error  
4 because there was so little evidence? Is that it?

5 MR. BRUCK: Well, that's the first -- that's the  
6 first and I would submit the easiest way of disposing of  
7 this case. I shouldn't say so little. There simply  
8 wasn't evidence that conclusively or overwhelmingly  
9 established malice under all the facts and circumstances.  
10 The jury could have had -- could have had a doubt.

11 If the Court were not to accept that view,  
12 though, and were to agree with the South Carolina Supreme  
13 Court, even when we take away all of the exaggeration on  
14 which the State supreme court's opinion and judgment  
15 actually rest, we then come to another rather serious  
16 problem, which is that it is most unlikely in this case  
17 that the jury understood its task to make any evaluation  
18 of Davis' malice, for the simple reason that they were  
19 never told to do so.

20 On the contrary, the -- most of the  
21 instructions, all except a single little fragment that  
22 that State stakes its whole case on, clearly refer to  
23 Yates and to Yates' mental state, which would be a  
24 plausible way under South Carolina of prosecuting this  
25 case. The court -- the trial court charged at the

1 beginning of the malice instructions that in order to  
2 convict one of murder the State must not only prove the  
3 killing of the deceased by the defendant, but that it was  
4 done with malice aforethought. The killing of the  
5 deceased by the defendant, that is Mr. Yates, and that it  
6 was done with malice.

7 QUESTION: But the court's instruction said,  
8 "And it ultimately remains the responsibility for you,  
9 ladies and gentlemen, under all the evidence to make a  
10 determination as to whether malice existed in the mind and  
11 heart of the killer at the time the fatal blow was  
12 struck."

13 MR. BRUCK: Yes.

14 QUESTION: That doesn't refer to Yates. Nobody  
15 would think that --

16 MR. BRUCK: No, it doesn't. That is the  
17 fragment on which the court relies. There are several  
18 things I would like to say about that. The first is that  
19 the jury would have understood the term killer to refer to  
20 defendant, because it's -- the court is referring at the  
21 beginning of that same instruction to must prove the  
22 killing of the deceased by the defendant. And therefore  
23 once they have proven the killing of the deceased in some  
24 legal way by the law of parties by Yates, he becomes, for  
25 purposes of these instructions, the killer. It's clear



1 that the jury couldn't have made any sense of these  
2 instructions and applied them at all, unless they were  
3 willing to treat Yates as the killer that the judge was  
4 talking about.

5 I would further point out that that instruction  
6 came before the judge even got to the subject of  
7 accomplice liability, so it's unlikely that when the jury  
8 heard that instruction they understood it in any way to  
9 refer to the mental state of Davis. I think what that --  
10 the jury most likely would have understood, and certainly  
11 there is a reasonable likelihood that the jury would have  
12 understood that what that instruction meant was at the  
13 time of the killing they had to look at the intent of the  
14 person on trial, the defendant, who -- against whom the  
15 killing had to be proven.

16 That conclusion is strengthened by the  
17 prosecutor's argument in this case, which not once focused  
18 on the mental state of Davis, the mental state of malice.  
19 Not one word was said about that. On the contrary, the  
20 prosecutor said that by the use of the gun, by Yates' use  
21 of the gun, that proved that the intent required, the  
22 requisite intent -- I'm sorry, the requisite malice was in  
23 his heart, that is in Yates' heart. That is the way the  
24 prosecutor argued the case.

25 And under those circumstances we have a

1 situation a little like Clemons v. Mississippi where the  
2 prosecutor argued the case one way and then the State  
3 supreme court, without any explanation, disregards all of  
4 that and says it was surely harmless because the judge  
5 instructed the jury in some other way. In fact in this  
6 case the, the judge did not so instruct the jury. And to  
7 take this one phrase out of context, as the State does,  
8 without any careful attention or any attention at all, I  
9 would submit --

10 QUESTION: Well, what -- are you suggesting we  
11 say that they focused on the wrong -- on the wrong  
12 evidence, namely the evidence relating to Davis rather  
13 than to Yates?

14 MR. BRUCK: I would --

15 QUESTION: And ask them to focus on Yates? Or  
16 do you think they focused on Yates and said even if --  
17 even if we must look at the evidence of Yates'  
18 culpability, that we have already done so, as the evidence  
19 is so overwhelming about Yates? Did they say that?

20 MR. BRUCK: No. The State supreme court never  
21 focused on Yates' malice.

22 QUESTION: Well, you, you expect us to -- would  
23 it satisfy you if we said -- sent it back again and said  
24 focus on Yates?

25 MR. BRUCK: Well, with all due respect to the

1 South Carolina Supreme Court, I think the time has come  
2 when they need some more precise instructions on how this  
3 case should be decided. The -- I would suggest that the -  
4 -

5 QUESTION: Your argument seems to be that they  
6 have focused on Davis rather than Yates.

7 MR. BRUCK: Yes. Had they focused on Yates this  
8 would not have been a closed case at all, because it is  
9 clear that Yates' mental state was very much in dispute.  
10 Yates argued -- he both contested that he had any  
11 malicious intent with respect to any homicide in the -- or  
12 the likelihood of any homicide in the store, that there  
13 was an express plan to leave without, the moment there was  
14 any resistance, without any use of violence.

15 Now I realize that that plan did not go as  
16 expected. He did -- he was ordered by Davis to shoot, and  
17 he shot. He then, however, withdrew, or attempted to, and  
18 called to Davis to do the same.

19 QUESTION: Do you -- you want us to decide the  
20 whole thing here and say they focused on Davis rather than  
21 Yates, and focusing on Yates it couldn't possibly be  
22 harmless error, the presumption?

23 MR. BRUCK: That's correct. I don't think it's  
24 necessary to go that far, because even indulging the  
25 groundless assumption that the State court -- that the

1 jury did focus on Davis, the fact remains that the error  
2 still isn't harmless. But I don't think there's any fair  
3 reading of this record.

4 QUESTION: Let's assume that the jury focused on  
5 Yates, all right? Now the error in question is what?  
6 What instructions are we concerned about.

7 QUESTION: Presumption.

8 MR. BRUCK: Two presumption, unconstitutional  
9 presumptions of malice.

10 QUESTION: All right. Now --

11 MR. BRUCK: And if the jury focused on Yates,  
12 their question would have been did Yates have malice at  
13 the time of the crime.

14 QUESTION: One of the two presumptions was the  
15 bubble presumption, is that correct? Is that the one  
16 we're talking about?

17 MR. BRUCK: It has been described in that way,  
18 yes.

19 QUESTION: Now, why, why doesn't the second  
20 sentence of that instruction automatically render the  
21 first sentence, "if you consider it error," to be  
22 harmless? "I further tell you that when the circumstances  
23 surrounding the use of that deadly weapon are put into  
24 evidence and testified to the presumption is removed."  
25 Now the circumstances were put into evidence and testified



1 to, so even if the presumption was an erroneous one, no  
2 harm done.

3 MR. BRUCK: Well, I think it -- it would still  
4 have been a, a burden-shifting problem for the jury to  
5 determine whether or not the actual circumstances, in  
6 other words whether they believed the explanation enough  
7 to relieve -- the circumstances suggest, the true  
8 circumstances, in other words if you, if you have been  
9 convinced of the actual facts, it still has a burden-  
10 shifting quality. I don't think there is any way to  
11 hammer these -- the so-called fly-away presumption into  
12 the round hole of Sandstrom and Malaney. These are, these  
13 are old jury instructions which really, I think, are  
14 unconstitutional regardless.

15 Even so we're left with the other  
16 unconstitutional presumption which is the intentional  
17 doing of -- the presumption which arises from the  
18 intentional doing of an unlawful act, and not necessarily  
19 a dangerous unlawful act, but any unlawful act, which is  
20 to say the carrying of the gun or the plan to commit the  
21 armed robbery. And the South Carolina Supreme Court has  
22 twice held that this instruction also was a burden-  
23 shifting and unconstitutional instruction under Francis v.  
24 Franklin.

25 QUESTION: Could any jury have found that

1 presumption to be operative, namely the doing of a  
2 willful, deliberate, and intentional unlawful act that  
3 wouldn't necessarily have found what is -- what was  
4 necessary to establish malice under South Carolina law  
5 here, which is an intentional killing?

6 MR. BRUCK: Sure. Sure. The jury could have  
7 found that the doing of the unlawful act was simply the  
8 plan to commit the robbery. Now, the State --

9 QUESTION: And that is not enough under South  
10 Carolina --

11 MR. BRUCK: Absolutely not. The State has  
12 attempted to create a law -- if it were enough we would  
13 have felony murder in South Carolina. We do not. In fact  
14 in this very case on direct appeal, this Court --

15 QUESTION: Yes. I was rather assuming that you  
16 did except in name, and you say you really don't.

17 MR. BRUCK: Absolutely not. I have cited cases  
18 in -- for example the Thompson case, which I've cited in  
19 the reply brief, is an armed robbery killing, two shots  
20 through the head where there was an argument that there  
21 should have been instruction on involuntary manslaughter  
22 because the defendant claimed the first -- undoubtedly an  
23 armed robbery in a store, rather similar to this, in the  
24 same county. The claim was that the defendant said the  
25 gun went off by accident. He wanted an involuntary

1 manslaughter, which is a killing, unlawful killing without  
2 malice. The court said no because the second shot was  
3 intentional.

4 Had there been felony murder the answer would  
5 have been no because it was during the course of an armed  
6 robbery. But that is not the law in South Carolina, and  
7 the court cites absolutely no authority to suggest it is  
8 the law, and they can't because there is none.

9 QUESTION: You say the Supreme Court of South  
10 Carolina made a statement of law and cited no authority  
11 for it?

12 MR. BRUCK: No. I'm saying that the respondents  
13 --

14 QUESTION: Oh, you're paraphrasing the  
15 respondents' contention, not the supreme --

16 MR. BRUCK: Oh, yes, absolutely. The South  
17 Carolina Supreme Court, I suppose, had there been a felony  
18 murder rule, this would have been -- the case would have  
19 been tried and decided very differently. But there was  
20 not. And indeed on direct appeal in this case they  
21 sustained, they said it was proper for the judge to refuse  
22 to give a felony murder instruction.

23 If there are no further questions, I would like  
24 to save the remainder of my time for rebuttal.

25 QUESTION: Very well, Mr. Bruck.

1 Mr. Shealy.

2 ORAL ARGUMENT OF MILLER W. SHEALY, JR.

3 ON BEHALF OF THE RESPONDENTS

4 MR. SHEALY: Mr. Chief Justice, and may it  
5 please the Court:

6 The record proves in this case that any error in  
7 the malice instruction is factually harmless. As such  
8 there is no reason why this Court should not give effect  
9 to the natural and common sense conclusion that the error  
10 is immaterial. The petitioner has shown no good reason  
11 why an error which is factually harmless should be legally  
12 prejudicial.

13 The South Carolina Supreme Court in deciding  
14 this case properly found that Davis' malice was the key  
15 for the whole crime. They properly found, under Rose v.  
16 Clark and under Chapman v. California, that the malice  
17 instruction here would not have had to have been relied  
18 upon by the jury to conclude that Davis did in fact have  
19 malice.

20 QUESTION: Is that a satisfactory -- I wanted to  
21 ask you just about that very point. They say that we find  
22 beyond a reasonable doubt the jury would have found it  
23 unnecessary to rely on either presumption. They wouldn't  
24 have had to rely on it. But what if they in fact did rely  
25 on them?



1 MR. SHEALY: Your Honor, I think following the  
2 harmless error analysis here the court in essence has  
3 concluded that the evidence is so overwhelming of Davis'  
4 malice that the jury would not have had to do that. I  
5 think the facts here in that regard -- have to be clear  
6 about those and bring them out. Davis clearly planned the  
7 armed robbery with Yates. He went into the store. He was  
8 armed with a knife --

9 QUESTION: No, I just want to focus for a  
10 moment, if I may, and I don't mean to cut you off, but on  
11 the proper test of harmless error is it merely that it  
12 would not have been necessary to rely on the instructions,  
13 or is it clear beyond -- beyond a reasonable doubt the  
14 instructions could not have made a difference?

15 MR. SHEALY: I think it, the proper test would  
16 be beyond a reasonable doubt the instructions would not  
17 have made a difference in this case because the evidence  
18 is so overwhelming.

19 QUESTION: But that's not what they found. They  
20 found it would not have been necessary to rely on the  
21 instruction. In other words, what they found was there  
22 was enough evidence in the record to justify the finding  
23 of malice without the instructions. And is that a  
24 sufficient test of harmless error?

25 MR. SHEALY: I think, in spite the articulate

1 turn of phrase, I think that the record nevertheless  
2 supports the --

3 QUESTION: Well, the record might support it,  
4 but they didn't apply that test.

5 MR. SHEALY: Again, I would say it's -- a  
6 strange turn of phrase, but I think in the cases they  
7 cited and the way they wrote the opinion I would argue  
8 that -- not focus on that one bit of language, that they  
9 had to consider the whole record here under *Rose v. Clark*,  
10 and properly decided the case. I understand what you're  
11 saying, but I simply think when one takes the whole  
12 opinion in context, the way they recite the facts, the way  
13 they state the facts, I think it's perfectly --

14 QUESTION: Well, you would agree, would you not,  
15 that it would not be sufficient merely to conclude that it  
16 was not necessary for the --

17 MR. SHEALY: That is correct.

18 QUESTION: -- jurors to rely on those  
19 instructions?

20 MR. SHEALY: That is correct.

21 QUESTION: Okay.

22 MR. SHEALY: But I think, as this Court has said  
23 and many times, while it usually sends cases back for  
24 harmless error analysis, it can apply the harmless error  
25 analysis and it can do it. And I think on these facts it

1 is clearly harmless error. I think, once again, the facts  
2 of Davis' malice, they are both in the store, they both  
3 have a deadly weapon, they both demanded money from Willie  
4 Wood.

5 And a key point about Davis' malice which the  
6 petitioner didn't bring out in oral argument is that it  
7 was Davis who instructed Yates to fire the shots at Willie  
8 Wood. Yates was ultimately convicted also not just of  
9 murder but of assault and battery with intent to kill,  
10 armed robbery, and conspiracy to commit armed robbery.  
11 The record is clear. Davis says to Yates, shoot. Yates  
12 shoots and hits Willie Wood twice, and was convicted of  
13 assault and battery with intent to kill on Willie Wood for  
14 that crime. That is also evidence of Yates' malice --  
15 excuse me, Davis' malice, and his intent throughout this  
16 whole crime.

17 So we would submit it is clearly harmless error.  
18 There is just no other reasonable conclusion that the jury  
19 could have drawn.

20 QUESTION: What you really mean is you don't  
21 even need the jury, don't you?

22 MR. SHEALY: No, sir, I wouldn't say that. I  
23 think you need the jury, I just think that the -- I think  
24 here it's just a traditional harmless error analysis. The  
25 record is so overwhelming on Davis' malice --

1 QUESTION: Well, what about harmless error as  
2 applied to Yates?

3 MR. SHEALY: I'm sorry.

4 QUESTION: What about whether this presumption  
5 was harmless error as applied to Yates?

6 MR. SHEALY: Well, here again this concerns the  
7 South Carolina law of accomplice liability. Strictly  
8 speaking, Yates' mental state as far -- is not relevant as  
9 far as Helen Wood is concerned. Yates is guilty under the  
10 law of accomplice liability, and I would direct the Court  
11 to the Joint Appendix on page 150, if I might, where the  
12 law of accomplice liability is defined by the South  
13 Carolina Supreme Court in the case below.

14 What the jury in essence has to find is that  
15 these two men combined together to commit an unlawful act,  
16 in this case armed robbery, that a killing arose out of  
17 this, and that -- has to find as a matter of fact that as  
18 a natural and probable consequence of this combination of  
19 this crime and the way it was committed, that a killing  
20 was likely to result. The jury does not need to find, to  
21 convict Yates of murder, that he specifically intended the  
22 death result or subjectively expected that one was likely.  
23 They must merely find that it was, given the way the crime  
24 occurred and the nature of the crime, that one was quite  
25 likely to in fact occur. And I think that's supported --



1

2 QUESTION: So if -- Davis' malice automatically  
3 proves Yates'?

4 MR. SHEALY: If he meets the other -- other  
5 tests and other elements of the law of accomplice  
6 liability. And it's very important to understand  
7 precisely what that is as far as the conviction for  
8 murder.

9 QUESTION: And whether the death penalty --  
10 we're talking about guilt or innocence here?

11 MR. SHEALY: Yes, sir. The --

12 QUESTION: And not about the death penalty?

13 MR. SHEALY: That's exactly right. The only  
14 thing that --

15 QUESTION: And the death -- whether the death  
16 penalty is, in this case is valid is still to be decided?

17 MR. SHEALY: I think so. Let me say in response  
18 that the only thing that you have before you here today is  
19 from the guilt phase. You have no evidence from the  
20 sentencing phase. And furthermore I would point out that,  
21 following Tison, this Court did say in Tison, to the  
22 extent that this Court believes it is relevant, is that  
23 one whose participation is major and whose mental state is  
24 one of reckless indifference to the value of human life,  
25 the Eighth Amendment does not preclude the death penalty

1 in that case. And that's not properly before the Court -  
2 -

3 QUESTION: You think -- you think the -- that it  
4 doesn't violate the notion of presuming somebody's intent  
5 as known -- where it's known to the crime, you don't think  
6 it violates that rule against presuming it to presume it  
7 from the fact that your accomplice had it, had intent?

8 MR. SHEALY: No, sir, because again, once again  
9 --

10 QUESTION: Well, it is sort of a presumption,  
11 isn't it?

12 MR. SHEALY: I don't think it's just a  
13 presumption. I think he has --

14 QUESTION: If Davis has it, Yates has it. Isn't  
15 that -- that is --

16 MR. SHEALY: The jury, once again --

17 QUESTION: That's not much of a way of proving  
18 Yates' --

19 MR. SHEALY: Well, once again, even though the  
20 death penalty issue is not before the Court, the jury is  
21 not presuming. It was what they are charged in the law of  
22 accomplice liability. They must find as a matter of fact  
23 that he did combine with Yates, I mean with Davis, that he  
24 did not withdraw, that they worked together to commit the  
25 crime, it was part of a general common scheme enterprise

1 from which a death was a reasonable or likely result.

2 QUESTION: Mr. Shealy, what is the adjective you  
3 used before liability? Is it conference?

4 QUESTION: Accomplice.

5 QUESTION: Oh, accomplice. Accomplice  
6 liability.

7 MR. SHEALY: Yes, sir. The jury must find all  
8 that. So I don't think that's in a genuine sense  
9 presumption. They have got to find that this criminal  
10 enterprise, this scheme was such that a death was a  
11 natural and probable consequence. And they must also find  
12 as a specific fact that Yates and Davis were together on  
13 the initial enterprise.

14 And I would point out that, but for the murder,  
15 the assault and battery with intent to kill, the armed  
16 robbery, and the conspiracy to commit armed robbery, at  
17 least as far as the armed robbery and conspiracy to commit  
18 armed robbery is concerned, those are almost conceded by  
19 Yates' own testimony. They are. The assault and battery  
20 with intent to kill was an issue, but the conspiracy to  
21 commit armed robbery and the crime of armed robbery was  
22 virtually conceded by Yates. There is no question about  
23 the common scheme or plan involved here.

24 I would also point, going back to one of Justice  
25 Scalia's questions, is whether the jury in this case would

1 have in fact focused on Davis' malice, and I don't think  
2 that following the standard in Boyd v. California and Cup  
3 v. Knowlton, there is no reasonable likelihood that they  
4 would have done anything else. Not only is the language  
5 cited by Justice Scalia relevant at the bottom of page 96  
6 and the top of 97, that's the primary language relied on  
7 by the State supreme court that it's the malice of the  
8 killer which is relevant, but look to the middle of page  
9 97, where the court says, and if I may read, "If two or  
10 more parties combine together to commit an unlawful act,  
11 and in the commission of that criminal act, a homicide is  
12 committed by one of the parties and the homicide was a  
13 probable or natural consequence of the acts done in  
14 pursuance of the agreed-upon unlawful act," and this is  
15 the part -- significant language, "all present,  
16 participating in the unlawful undertaking, are as guilty  
17 as the one who committed the fatal act." The only one who  
18 committed the fatal act in this case is Henry Davis, and  
19 he killed Helen Wood. That focused the jury once again on  
20 the difference between Yates and Davis, and it was Davis,  
21 the person who committed the fatal act, whose malice they  
22 had to focus on.

23 QUESTION: Well, they -- you're really saying  
24 that the, whatever presumptions were given to the jury in  
25 this case are wholly irrelevant with respect to Yates.



1 MR. SHEALY: That did not affect, in the sense  
2 that they did not affect the jury's consideration of his  
3 mental state in any way, that is correct. That is  
4 precisely what we're arguing. Once again on page 98, the  
5 judge, in the distinction between the private malice  
6 distinction there refers to the slayer, at the beginning  
7 of the first paragraph on page 98. It says it's the  
8 malice and the ill will of the slayer versus that of the  
9 accomplice, again focusing on Davis. The jury could have  
10 not heard these instructions, simply could not have done  
11 that and walked away and not focused on Davis' malice.

12 I also think one final point that is very  
13 important here to keep in mind is the distinction between  
14 malice and intent, which we have tried to argue forcibly  
15 in our brief. The petitioner seems to ignore the  
16 distinction, and in fact almost argues at times that the  
17 malice and the specific intent to kill, the intent to kill  
18 are the same thing. Nothing could be further from the  
19 truth. The court, if you look at these instructions in  
20 South Carolina law, the first thing the judge did was tell  
21 the jury precisely what malice is in South Carolina in the  
22 common law. It is something which springs from  
23 wickedness, from depravity, from depraved spirit, from a  
24 heart devoid of social duty and fatally bent on creating  
25 mischief. That's not mere recklessness.

1                   QUESTION: Well, it's not, but isn't it also  
2 correct, as your brother points out on page 4, that at  
3 another point, which he cites to page 96 of the Appendix,  
4 the judge said malice may be expressed by circumstances  
5 which show directly that an intent to kill was really and  
6 actually entertained. I mean, maybe he didn't give his  
7 instructions very consistently, and at one point he did  
8 seem to identify them.

9                   MR. SHEALY: I don't think the judge did really  
10 identify malice as intent to kill, and let me explain why.  
11 Again following Boyd and Cup, we're looking at the whole  
12 charge. Right after the judge defines malice, following  
13 South Carolina common law, look what he says to the jury.  
14 "The words express or implied do not mean different kinds  
15 of malice, but they mean different ways in which the only  
16 kind of malice, just defined, known to the law, may be  
17 shown." Then he proceeds to suggest to the jury --

18                   QUESTION: Mr. Shealy, would you slow down a  
19 little bit? A couple of us are having a little trouble.

20                   MR. SHEALY: I'm sorry. I'm sorry.

21                   Then he proceeds to suggest to the jury, in his  
22 discussion of implied and expressed malice, the kinds of  
23 evidence they can consider that are relevant to a finding  
24 of express or implied malice. And under South Carolina  
25 law, and as at common law, the strongest element, evidence

1 of malice is an intent to kill. They are not the same  
2 thing, but intent to kill is strong evidence of malice.  
3 And that is what the judge told the jury after explaining  
4 how malice could be shown, not that it was the same thing.  
5 He has defined it, he has told them what kind of evidence  
6 they can look for that is relevant to finding malice, then  
7 he goes on and gets into the presumptions which are the -  
8 - really at issue in this case.

9 QUESTION: Well I think if I sit down quietly  
10 with the instructions I may be able to follow exactly what  
11 you have just outlined. But isn't the difficulty with  
12 your argument that if we have to engage in that precise an  
13 analysis of the instruction in order to see it your way,  
14 that it's very difficult to conclude beyond a reasonable  
15 doubt that the jury could not have been influenced by the  
16 mistaken instruction?

17 MR. SHEALY: Following what was said by this  
18 Court in Francis, that jurors are assumed to be  
19 conscientious of their duty, they are assumed to  
20 understand instructions and to strive to make sense out of  
21 them, I think when you hear that, and if you listen to the  
22 plain language used there, we may just have a difference  
23 of opinion, but I think that what the jury was told is  
24 that this is the kind of thing you consider that is  
25 relevant for malice. He did not tell the jury that malice

1 was the same thing, especially after the previous  
2 definition when the word intent to kill was never used in  
3 this charge. And in light of that, I simply think that  
4 the jury had to understand they had to focus on Davis'  
5 malice --

6 QUESTION: Mr. Shealy, in the -- in South  
7 Carolina is it the practice to send the jury instructions  
8 in written form to the jury, or are they just delivered  
9 orally?

10 MR. SHEALY: They are delivered orally.

11 QUESTION: So that they had to just catch all  
12 this orally?

13 MR. SHEALY: Yes, sir. The jury, it is the  
14 practice, of course, if the jury has a question they can  
15 come back out and ask. But this is -- would have been  
16 delivered orally.

17 Let me address, aside from Davis' malice which  
18 is the key question here, the petitioner raises what he  
19 calls two facts about Yates' mental state which he  
20 believes would have been precluded or preempted by this  
21 malice instruction.

22 First pertains to Yates', and I think I have  
23 addressed this somewhat, his subjective expectation,  
24 subjective intent that a killing would occur from this  
25 crime. And second, Yates' intent to withdraw. First,



1 strictly speaking, once accomplice liability is properly  
2 understood, Yates' mental state is not the relevant one.  
3 It is Davis'.

4 But to the extent that Yates' was relevant and  
5 the malice charge might have affected it (1) one, under  
6 the nature, given the law of accomplice liability, intent  
7 -- and this is the mistake I believe the petitioner makes,  
8 with all due respect to him -- intent is not the issue.  
9 It is malice. It is kind of the extreme gross  
10 recklessness, the wanton behavior that Yates so clearly  
11 exhibits throughout this whole crime. He has planned it,  
12 he has conceded, he has admitted on direct that he has  
13 planned it. He admits he was there to commit an armed  
14 robbery. He admits he clearly fired a shot at Willie Wood  
15 at the direction of Davis, which struck ultimately Willie  
16 Wood in the chest. Yates' malice is all over this record,  
17 and there is no way the jury could have escaped that. The  
18 instruction could not have turned the jury's attention  
19 away from Yates' mental state, because the malice is just  
20 so overwhelming they just had to recognize it given the  
21 nature of the facts in this case.

22 The same thing -- I'm sorry, the same thing is  
23 true, I think, of the -- Yates' intent to withdraw here.  
24 Once again, the charge on withdrawal is proper under South  
25 Carolina law. Exactly what does Yates do here? Under his

1 own testimony -- his own testimony is virtually the only  
2 evidence of this. He leaves the store with his gun and  
3 the money in hand. He runs out to the passenger side of  
4 the vehicle, not the driver's side, the passenger side,  
5 gets in, and under his own testimony, waits, waits for  
6 Henry Davis, his accomplice, to come out of the store. He  
7 is still involved in the criminal enterprise. They're  
8 just trying to make a getaway at this point.

9           Once he realizes that Henry Davis is in trouble,  
10 perhaps shot, as he was, or caught, he slides over onto  
11 the driver's seat and makes his getaway, and is caught  
12 moments or minutes later. There is no withdrawal here  
13 whatsoever. There is not even evidence of withdrawal in  
14 the record, I think, if properly understood. Clearly  
15 Yates was involved in the criminal enterprise to the end.  
16 He was trying to make his getaway; he was not trying to  
17 withdraw.

18           QUESTION: Mr. -- may I ask you this question,  
19 just to be sure we don't, don't forget it? Your opponent  
20 argues that the record was misstated by the South Carolina  
21 Supreme Court, both by saying that Davis lunged at Mrs.  
22 Wood when there is no evidence of that, that she had knife  
23 wounds in the plural, and that there were brutal multiple  
24 stabbing. And the argument that is made, as I understand  
25 it, is that, (a) that that's an inaccurate statement of

1 the record, and I don't understand you to challenge that,  
2 that the -- and (b) that if something that important is  
3 found erroneously in the supreme court record, how can we  
4 be confident of the integrity of their analysis of the  
5 factual record?

6 MR. SHEALY: A couple of things. First if I can  
7 address the lunged portion first, if you read the facts,  
8 and I think I presume correct in the brief, you read the  
9 facts and the testimony of Willie Wood very carefully, I  
10 think you get the following picture. And by the way, the  
11 argument the petitioner makes to this Court about Willie  
12 Wood's testimony, I think it would be appropriate for a  
13 jury at closing argument to disbelieve him. But that's  
14 the only thing we have in the record on appeal.

15 Willie Wood testified that once Yates left the  
16 store the only inference in the record is that Davis came  
17 at him with the knife, and on two occasions Willie Wood  
18 says he was trying to stab me in the back. The only  
19 inference is that Davis was behind Wood, chasing him with  
20 the knife, and Willie Wood was trying to get away. He had  
21 a gun on him, we later found, under his coat which he was  
22 trying to get to later, but at that time he was scared  
23 Yates was going to get him in the back. Once they got  
24 into a scuffle, if you read very carefully Mr. Wood's  
25 testimony, he got in a scuffle with Yates and it appears

1 is that Helen Wood came from behind and grabbed Yates in  
2 an effort to pull him off Willie Wood at the last minute  
3 from behind.

4 I would submit that as far as the lunging is  
5 concerned, the only way Helen Wood could have gotten  
6 stabbed is if Yates had somehow turned, thrust the knife,  
7 and the pathologist's testimony in this record clearly  
8 indicates that the stab wound penetrated, and I quote  
9 almost verbatim, the full thickness of her chest, and  
10 stabbed her like that. I don't see how she could have  
11 been stabbed unless he lunged or thrust in some manner.  
12 So perhaps the South Carolina Supreme Court inferred it  
13 from that.

14 As far as the multiple stabbing is concerned, I  
15 think that's an artful phrase. I think it clearly shows  
16 she was stabbed once, although through the full thickness  
17 of her chest, as the pathologist testified. It wasn't a  
18 scrape, it wasn't a nick. It was something that plunged  
19 the knife through her entire chest.

20 I don't even think those facts (1) are really  
21 crucial to the harmless error analysis. Whether or not  
22 she lunged, which I think there was a lunge, which I think  
23 there was as a multiple stabbing, is beside the point.  
24 The question is whether Davis had malice as charged and  
25 properly defined. This Court can find that even on its



1 own authority without the supreme court's --

2 QUESTION: No, but it does seem clear that if  
3 there were a multiple stabbing your argument in favor of  
4 harmless error would be much stronger.

5 MR. SHEALY: I agree.

6 QUESTION: And if they thought there was a  
7 multiple stabbing it may well be that they came to a  
8 conclusion based on an erroneous premise.

9 MR. SHEALY: I agree it would certainly be  
10 stronger if there were multiple stabbing. But what I  
11 simply mean to say to Your Honor is I think -- assuming  
12 there is not, assuming there is the stabbing as we have it  
13 in the Joint Appendix, the evidence is still, I think,  
14 overwhelming of Davis' malice, which is something this  
15 Court can find.

16 QUESTION: But see, you're in effect arguing  
17 that there is a basic for a harmless error determination  
18 for reasons other than those relied on by the State  
19 supreme court.

20 MR. SHEALY: Yes, sir, and I don't -- the  
21 lunging is, I think -- I do stick to that. I think that's  
22 the only inference in the record, the multiple stabbing, I  
23 think is the only misstatement.

24 QUESTION: Or to put it differently, what you're  
25 arguing is that this error in the supreme court's harmless

1 error determination was harmless error, basically. That's  
2 the question before us in a way.

3 MR. SHEALY: That's Your Honor's phrase.  
4 Perhaps so. But I do think this Court on its own  
5 authority can conduct the harmless analysis. It has done  
6 so in the past and it can do so now.

7 I would also point out that with regard to the,  
8 to the malice charge in this case, that there was no  
9 objection at trial to this charge. The Court has often  
10 referenced that in making its own harmless error analysis  
11 in cases like this. A trial attorney didn't obviously  
12 think it was harmless, has no objection in the record, so  
13 I would invite the Court to consider that as part of its  
14 analysis.

15 As far as the prosecutor's argument is  
16 concerned, let me address that because the petitioner did  
17 address that in his oral arguments. The prosecutor did  
18 for sure argue to the jury that there was an intent to  
19 kill, and we would submit that there is strong evidence of  
20 intent to kill, and the jury could have found that on this  
21 record. But I think you have to look at that in terms of  
22 what kind of case this is. This is a capital case.  
23 You're only focusing now on the guilt phase.

24 From the beginning of this case the prosecutor  
25 knew and was trying to get to a jury verdict at the end

1     which would result in a sentence of death. For that  
2     reason I think he was urging upon the jury to find the  
3     highest level of scienter of mental state that he possibly  
4     could to convince them that Yates was truly a bad person  
5     and that the death penalty was warranted. He did not  
6     necessarily have to get to that high mental state to get  
7     murder, but he may have believed, and I think properly so,  
8     as a matter of trial strategy, that it was important to  
9     get to it in order to get a sentence of death.

10                 So that's how I explain the prosecutor's  
11     argument. I don't think he disregards the definition of  
12     malice. The depraved heart aspect is just that he is  
13     trying to up and reach a death sentence and not merely a  
14     murder conviction.

15                 With regard to some other aspects of the trial  
16     court's charge here, the trial judge did, as I think  
17     Justice Scalia pointed out during the petitioner's oral  
18     argument, that he comes back to the jury and in essence  
19     tells them when all the facts and circumstances  
20     surrounding the use of the deadly weapon are before the  
21     jury, then in essence the presumption vanishes. Now, I'd  
22     submit we know there's a scuffle. We know who had the  
23     weapon, we know who used it, we know how it was used, and  
24     we know what happened to Helen Wood. For all practical  
25     intent and purposes, while the South Carolina Supreme

1 Court did not address that I believe because they were  
2 constrained by this Court to find that it was violative of  
3 Francis v. Franklin, I think nevertheless that could be  
4 considered as almost a cure of that particular aspect of  
5 the instruction, given the facts of this case.

6 Bear briefly what -- I would like to reference  
7 the standard in this particular case. I do believe that  
8 the South Carolina Supreme Court, in applying harmless  
9 error analysis, applied the appropriate standard of  
10 Chapman v. California, which seems to have been adopted  
11 expressly by this Court in Rose v. Clark. The way the  
12 issue was phrased by this -- the majority of this Court in  
13 Rose is, is Chapman v. Standard -- is the Chapman standard  
14 applicable to Sandstrom and Francis type errors. I think  
15 the court applied that.

16 To the extent that the petitioner may argue that  
17 the Carella concurrence is valid as far as a new standard,  
18 we would submit that it is harmless under either standard.  
19 That under South Carolina law looking at Carella, you have  
20 an armed robbery as defined in South Carolina with the  
21 surrounding circumstances, with the use of a deadly  
22 weapon. That simply can't be committed as defined under  
23 South Carolina law without also having malice. You don't  
24 need malice under South Carolina law to be convicted of  
25 armed robbery, but for sure if you commit armed robbery -



1 - and if you commit armed robbery in South Carolina, you  
2 have to also commit the lesser included offenses of  
3 larceny and assault. And to commit armed robbery with the  
4 use of a deadly weapon like this, we would submit, is  
5 clear evidence of malice, especially the way this  
6 particular crime was carried out.

7 QUESTION: But that is to say that you have a  
8 felony murder law. That's -- that's the line of reasoning  
9 I was going along, but now we're assured that there's,  
10 there's no such thing as automatic conviction for felony  
11 murder.

12 MR. SHEALY: There is not. The reason -- I  
13 don't want to --

14 QUESTION: But you're saying there is. That as  
15 a practical matter that's the case.

16 MR. SHEALY: I don't want to get into a semantic  
17 quibble. I shy away from the word felony murder because  
18 in my experience there is typically statutory number of  
19 States, and we don't have a statute like that. We have  
20 accomplice liability. The jury was charged not, ladies  
21 and gentlemen of the jury, if you find a felony, an armed  
22 robbery is a felony, then you must presume malice, and  
23 therefore presume murder. That might be a classic and  
24 erroneous felony murder type instruction. That's not what  
25 they were told.

1           They were told, again -- to go back to page 150,  
2   the accomplice liability, if you find the unlawful act,  
3   the combination to commit an unlawful act, and the way it  
4   was committed and the nature of the act, and the way it  
5   was carried out, a natural and probable consequence is  
6   that a death could result, you can convict the accomplice,  
7   even though he's not the slayer. That's what they were  
8   told. They were never told, ladies and gentlemen, armed  
9   robbery is a felony. If you find the armed robbery then  
10   you can also find murder. That perhaps is felony murder,  
11   and that's not the charge that was given in this case.

12           If I may conclude there briefly by saying that  
13   because the error here is factually harmless, it should  
14   not be declared legally prejudicial. This is so because  
15   under the charge the jury would have had to focus on  
16   Davis' malice. No other possibility was reasonably  
17   likely. Furthermore, nothing in the charge would have  
18   precluded the jury's consideration of Yates' own mental  
19   state, particularly in light of the overwhelming evidence  
20   of his own malice.

21           Thank you.

22           QUESTION: Thank you, Mr. Shealy.

23           Mr. Bruck, do you have rebuttal? You have 7  
24   minutes remaining.

25           REBUTTAL ARGUMENT OF DAVID I. BRUCK

1 ON BEHALF OF THE PETITIONER

2 MR. BRUCK: Thank you, Your Honor.

3 If I may, Justice Souter's question observed  
4 that the trial judge at one point in the charge referred  
5 interchangeably to malice and intent. I would point out  
6 that there is a second point later on in his charge point,  
7 at page 97 of the Joint Appendix, where he said, referring  
8 to malice aforethought, he said, he defined that or  
9 explained that as that there must be a combination of a  
10 previous evil intent and the act. Again, repeatedly we  
11 have this equation in the charge between intent and  
12 malice. So I think the, the State's efforts to drive some  
13 great distinction between those two really have no  
14 application to this case at all.

15 Further increasing, we would submit, the  
16 likelihood that the jury interpreted the issue, the  
17 presumptions to apply to Yates' mental state is the  
18 language that on the instruction at page 98 of the Joint  
19 Appendix, that a defendant -- this is during the  
20 discussion of accomplice liability -- the judge says that  
21 the defendant is not responsible for a homicide committed  
22 by his co-defendant as an independent act growing out of  
23 some private malice. Now obviously the jury would have  
24 had to have interpreted that to mean, or likely  
25 interpreted that to mean that well, there is private

1 malice and then there is something like shared malice.  
2 The malice that Yates, in engaging in this dangerous, if  
3 it was a dangerous conspiracy likely to result in death,  
4 would have -- would have entertained.

5 And that really makes -- the State tells you  
6 that there is no issue about Yates' mental state, that  
7 that is completely irrelevant. Well, that is simply  
8 wrong.

9 There are two areas in which mental -- in which  
10 Yates' mental state were crucial, even if the jury had  
11 focused on Davis' malice. First is that Yates' mental  
12 state is crucial as to the scope and particularly as to  
13 the dangerousness, the likely homicidal nature of the  
14 original agreement. That is simply a question of intent.  
15 What is it that Yates -- what sort of a crime did Yates  
16 intend to commit? Originally Yates definitely joined the  
17 issue, that was the core of his defense, which was we  
18 intended not to use any violence at all and to retreat.

19 Now that's obviously not the way it worked out,  
20 but in order to convict him of accomplice liability South  
21 Carolina law is clear that the agreement which triggers  
22 the vicarious liability must be an agreement to commit a  
23 crime which is life threatening. And the authority for  
24 that is State v. Peterson, a case which I discuss in the  
25 reply brief --



1 QUESTION: (Inaudible)?

2 MR. BRUCK: Well, they probably found it aided  
3 by the instruction, the shared malice, if you will. And  
4 that's why -- that's one of the several ways in which this  
5 instruction was prejudicial, because they could reach that  
6 conclusion, that crucial conclusion in order to bind Yates  
7 to the homicide of Ms. Wood by saying, well, we're  
8 supposed to presume malice from the use of the deadly  
9 weapon --

10 QUESTION: Well, suppose -- do you think it was  
11 harmless error to -- do you think that presumption was  
12 harmless error with respect to Davis?

13 MR. BRUCK: Absolutely not, for the reasons I  
14 have indicated, that it is not clear -- it requires either  
15 intent to kill or something very, very close to intent to  
16 kill under South Carolina law, notwithstanding that a  
17 felony is being committed. Another way of putting it is,  
18 no, we do not have felony murder. The malice must relate  
19 to the killing itself. Obviously any robbery has --

20 QUESTION: Suppose Davis was still around and  
21 they both were on trial, and all this happened, they were  
22 both convicted under these presumptions. Do you think it  
23 would have been error to hold that this presumption  
24 instruction was harmless error with respect to Davis?

25 MR. BRUCK: Well, yes, I think so, but we would

1 have had a very different trial then.

2 QUESTION: Let's assume that it wouldn't have,  
3 it wouldn't have. Would you say it was still harmless  
4 error with respect to Yates?

5 MR. BRUCK: I would say that it was not harmless  
6 error, because I don't think that this jury clearly  
7 focused on Davis' mental state in order to convict Yates.  
8 And you simply -- it's very difficult -- it may be  
9 possible to parse these instructions through hours of  
10 careful study to find a way in which the jury focused on  
11 Davis' intent, but I doubt very seriously that that's what  
12 this jury did.

13 The best that can be said, I mean, we argue our  
14 inference and the State argues theirs, and we each say  
15 that it's clear. I think probably the fairest way of  
16 looking at these instructions and the way this case was  
17 tried is that it was a confused, tangled mess, and we  
18 really don't know what happened.

19 In order for this man to have been accorded his  
20 Sixth Amendment jury trial right, I think the dissenting  
21 opinion below, Justice Toal's opinion, was exactly right  
22 when she said that from the confusing instructions the  
23 jury might -- probably concluded that it was Yates' malice  
24 that had to be determined, and that would naturally have  
25 been prejudiced by the -- by the two, by either or both of

1 the burden-shifting jury instructions. That is the  
2 fairest reading.

3 And I will, you know, I will concede that there  
4 is a way to twist and turn through this tangled up record  
5 to get to the view the State wants, but I just don't think  
6 that there is any fair basis for concluding that that is  
7 what -- that is what the jury did. And that is the  
8 harmless error inquiry, not whether it was necessary for  
9 the jury to rely on the instructions, but whether this man  
10 was really accorded a fair trial.

11 In closing, I would just submit that if ever  
12 there was a case in which the jury trial right, the right  
13 to have a person's guilt found by a jury of their peers,  
14 and not by an appellate court or even by this high Court,  
15 it is in a capital murder case involving vicarious  
16 liability. We are now at the very outer barrier of the  
17 moral authority of the criminal law. That's not to say  
18 that it raises any constitutional problem to convict a  
19 person, but it most certainly does if we can't say that  
20 the facts --

21 QUESTION: Thank you, Mr. Bruck, your time has  
22 expired.

23 MR. BRUCK: Thank you, Your Honor.

24 CHIEF JUSTICE REHNQUIST: The case is submitted.

25 (Whereupon, at 2:51 p.m., the case in the above-

1 entitled matter was submitted.)

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25



## CERTIFICATION

*Alderson Reporting Company, Inc., hereby certifies that the attached pages represents an accurate transcription of electronic sound recording of the oral argument before the Supreme Court of*

*The United States in the Matter of:*

NO. 89-7691 - DALE ROBERT YATES, Petitioner V. PARKER EVATT,  
COMMISSIONER, SOUTH CAROLINA DEPARTMENT OF  
CORRECTIONS, ET AL.

*and that these attached pages constitutes the original transcript of the proceedings for the records of the court.*

BY *Raymond Hartel*  
(REPORTER)

RECEIVED  
SUPREME COURT U.S.  
MARSHAL'S OFFICE

'91 JAN 15 P4:24